

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.ggmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@ggmgastro.com

SKU: GPP1265

Polypropylene containers GN 1/2 - milky - height 65mm



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Polypropylene Containers GN 1/2 (Milky), Height 65mm (GPP1265)

1. General Information

The Polypropylene Containers GN 1/2 (Milky), Height 65mm (GPP1265) are designed for versatile food storage and preparation applications in catering, restaurants, and food service industries. These containers meet high safety and quality standards and are constructed to endure heavy-duty use.

2. Safety Information

- **Material Safety:** These containers are made from food-safe polypropylene, which is free from harmful substances. Ensure containers do not come in contact with extreme heat or direct flames.
- **Temperature Resistance:** Suitable for temperatures between -40°C and +120°C. Avoid sudden temperature changes that could lead to warping or damage.
- **Stacking Safety:** When stacking containers, ensure they are stacked securely to prevent tipping or collapsing.
- **Cleanliness:** Always clean containers thoroughly before and after use to prevent cross-contamination of food products.
- **Storage:** Store containers in a dry, cool place away from direct sunlight and sources of heat.
- **Child Safety:** Keep containers out of reach of children when not in use.

3. Product Specifications

- **Product Code:** GPP1265
- **Type:** Polypropylene Container GN 1/2
- **Dimensions:** 325 mm x 265 mm
- **Height:** 65 mm
- **Material:** Polypropylene
- **Volume:** 5.4 liters
- **Color:** Milky White
- **Weight:** 90 grams per unit

4. Setup and Installation

1. **Preparation:** Unpack the containers and inspect them for any signs of damage. Do not use damaged containers.
2. **Stacking:** Place containers on a flat, stable surface. When stacking multiple containers, ensure they are aligned properly to maintain stability.
3. **Labeling:** If needed, label the containers with appropriate food storage dates or contents.
4. **Equipment:** Ensure that any equipment used in conjunction with these containers (e.g., lids, heating appliances) is compatible.

5. Operation

- These containers are designed for storing and transporting food. Pour food items into the container, ensuring not to exceed the maximum fill line.
- If using the containers for heating in microwave ovens, ensure the lids (if applicable) are vented to allow steam to escape.
- Always follow food safety guidelines when storing different food items.

6. Cleaning and Maintenance

- **Hand Washing:** Clean the containers with warm, soapy water using a soft cloth or sponge. Rinse thoroughly and dry.
- **Dishwasher Safe:** The containers are dishwasher safe; place on the top rack for best results.
- **Storage Maintenance:** Ensure containers are completely dry before stacking to prevent mold or bacteria growth.
- Regularly check for wear or damage and replace containers as needed.

7. Troubleshooting

- **Container Deformation:** If the container warps, avoid exposure to extreme temperatures. Replace if warping affects usability.
- **Stains/Discoloration:** Use a mixture of baking soda and water to gently scrub stains. Avoid harsh chemicals that could damage the polypropylene.
- **Lid Incompatibility:** Ensure you are using the correct lid size for the container; lids should fit securely without excessive force.

8. Disposal

Dispose of polypropylene containers in accordance with local regulations for plastic waste. Some localities may allow recycling. Check the recycling symbols and guidelines provided by your local waste disposal authority.

9. Contact

For any inquiries or further assistance, please contact us:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktanleitung für GGM Gastro Polypropylenbehälter GN 1/2 Höhe 65mm (GPP1265)

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des GGM Gastro Polypropylenbehälters GN 1/2 Höhe 65mm. Dieses Produkt ist ideal für die Aufbewahrung und den Transport von Lebensmitteln in Gastronomiebetrieben. Hergestellt aus hochwertigem Polypropylen, bietet es eine ausgezeichnete Wärmebeständigkeit und ist langlebig.

2. Sicherheitsinformationen

- Nur für die Lebensmittelaufbewahrung verwenden.
- Vermeiden Sie direkten Kontakt mit offenem Feuer oder extremen Temperaturen.
- Nicht für den Einsatz in Mikrowellen oder Öfen geeignet.
- Bei Beschädigungen oder Abnutzung des Behälters sofort ersetzen.
- Stellen Sie sicher, dass der Behälter nicht überladen wird, um ein Umkippen zu vermeiden.
- Halten Sie den Behälter außer Reichweite von Kleinkindern.

3. Produktübersicht und technische Daten

- Modell: GPP1265
- Typ: Polypropylenbehälter GN 1/2
- Höhe: 65mm
- Material: Polypropylen
- Hitzebeständigkeit: Bis zu 100°C
- Farbe: Milky
- Maß: 325 x 265 mm

4. Einrichtung und Installation

- Entfernen Sie den Behälter aus der Verpackung und prüfen Sie auf Beschädigungen.
- Stellen Sie sicher, dass der Behälter auf einer stabilen und ebenen Fläche platziert wird.
- Platzieren Sie den Behälter so, dass er leicht zugänglich ist und nicht umkippen kann.
- Bei Bedarf können Sie den Behälter in geeigneten GN-Behälterständern oder Kühlsystemen platzieren.

5. Betrieb

- Füllen Sie den Behälter mit Lebensmitteln, dabei darauf achten, die maximale Füllhöhe nicht zu überschreiten.
- Decken Sie den Behälter bei Bedarf mit einem passendem Deckel ab, um das Eindringen von Schmutz und das Austrocknen der Lebensmittel zu verhindern.
- Verwenden Sie den Behälter nur innerhalb der spezifizierten Temperaturgrenzen.

6. Reinigung und Wartung

- Vor der ersten Verwendung sollten Sie den Behälter gründlich mit warmem Wasser und Seife abwaschen.
- Nach jedem Gebrauch den Behälter mit einem milden Reinigungsmittel und Wasser reinigen.
- Verwenden Sie keine scheuernden Materialien, um Kratzer zu vermeiden.
- Den Behälter an einem trockenen Ort lagern.

7. Fehlersuche

- Wenn der Behälter rissig oder beschädigt ist, sollte er nicht mehr verwendet werden.
 - Bei Problemen mit der Passform des Deckels, überprüfen Sie die Ecken und Kanten des Behälters auf Verformungen.
- Bei einer schlechten Temperaturisolierung gibt es möglicherweise eine Überlastung des Behälters.

8. Entsorgung

- Entsorgen Sie den Behälter gemäß den lokalen Vorschriften für Kunststoffe.
- Dies kann das Recycling des Materials oder die Abgabe bei einem speziellen Entsorgungszentrum umfassen.
- Stellen Sie sicher, dass der Behälter vor der Entsorgung gereinigt wird.

9. Kontakt

Bei Fragen oder für Support stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

- E-Mail: info@gmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

Vielen Dank für Ihr Vertrauen in GGM Gastro!

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor Polypropyleen Containers GN 1/2 - Melkachtig, Hoogte 65mm (GPP1265)

1. Algemene Informatie

De Polypropyleen Container GN 1/2 is ontworpen voor professioneel gebruik in de horeca en catering. Deze containers zijn ideaal voor het opslaan, transporteren en serveren van voedsel. Ze zijn vervaardigd van hoogwaardig polypropyleen, wat zorgt voor duurzaamheid en een lange levensduur.

2. Veiligheidsinformatie

- Gebruik: Gebruik de container alleen voor de opslag van voedingsmiddelen in overeenstemming met de wettelijke voorschriften.
- Temperatuur: Vermijd het gebruik van de container bij extreme temperaturen boven 90°C of onder -20°C.
- Vlam: Houd de container uit de buurt van open vuur en hittebronnen.
- Chemische stoffen: Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen die de structuur van de container kunnen aantasten.
- Inspectie: Controleer de container regelmatig op scheuren en andere beschadigingen. Gebruik geen beschadigde containers.

3. Productspecificaties

- Materiaal: Polypropyleen
- Type: GN (Gastronorm)
- Afmeting: 1/2
- Hoogte: 65 mm
- Kleur: Melkachtig
- Temperatuurgebied: -20°C tot +90°C

4. Installatie en Opstelling

1. Kies een vlakke en stabiele ondergrond voor het plaatsen van de container.
2. Zorg ervoor dat de container schoon en vrij van stof is voordat u deze in gebruik neemt.
3. Plaats de container op een plek waar deze goed toegankelijk is en niet in de weg staat.
4. Indien nodig, stapel de containers voorzichtig om ruimte te besparen. Zorg dat ze stabiel zijn gestapeld.

5. Bediening

- Vul de container met voedselproducten en sluit deze goed af indien nodig.
- Gebruik de container binnen het temperatuurgebied om de voedselveiligheid te waarborgen.
- Bij het serveren kan de container eenvoudig vanuit de koeling of opslag worden gehaald.

6. Schoonmaak en Onderhoud

- Was de container met warm zeepwater en een zachte spons.
- Vermijd schurende schoonmaakmiddelen en -materialen die krassen kunnen veroorzaken.
- Spoel de container goed af met schoon water en laat deze volledig drogen voor opberging.
- Inspecteer de container op beschadigingen voor hergebruik.

7. Probleemoplossing

- Probleem: Container is gebroken of vertoont scheuren.
Oplossing: Vervang de container onmiddellijk om voedselveiligheid te garanderen.
- Probleem: Container is moeilijk schoon te maken.
Oplossing: Gebruik een mild schoonmaakmiddel en een zachte spons. Laat een oplossing van water en azijn een tijdje in de container staan voor een betere reiniging.

8. Afvoer

De container is recyclebaar. Gooi de container niet weg bij het huisafval. Neem contact op met uw lokale recyclingcentrum voor de juiste afvoermethoden van polypropyleen.

9. Contact

Voor vragen of opmerkingen kunt u ons bereiken op:

Email: info@gmgastro.com

Telefoon: 0800 7000 220

Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto - Contenedores de Polipropileno GN 1/2 Altura 65mm

1. Información General

Los contenedores de polipropileno GN 1/2 son ideales para almacenamiento y transporte de alimentos. Fabricados en polipropileno de alta calidad, son resistentes, ligeros y aptos para uso en cocina profesional.

2. Información de Seguridad

- Uso Seguro: Este producto es apto para alimentos. No usar para productos químicos o líquidos no alimentarios.
- Temperatura: No exponer a temperaturas extremas. Rango de -20°C a 100°C.
- Manipulación: Evitar golpes o caídas que puedan dañar el contenedor.
- Cuidado: Lavar antes del primer uso para garantizar la seguridad alimentaria.
- Almacenamiento: Mantener en un lugar seco y fresco, protegido de la luz solar directa.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Tipo: Contenedor de Polipropileno GN 1/2
- Dimensiones: Altura: 65mm
- Material: Polipropileno resistente
- Capacidad: Variable según el tamaño, diseñado para transportes y almacenamiento eficiente.
- Aptitud: Apto para uso en congelación y para calentamiento en horno (hasta 100°C).
- Color: Leche (translúcido)

4. Configuración e Instalación

1. Retire el contenedor de su embalaje.
2. Asegúrese de que el contenedor esté limpio antes de usarlo.
3. Colocar el contenedor en una superficie plana y estable para evitar vuelcos.
4. Si se utilizan tapas, asegúrese de que estén ajustadas correctamente.

5. Operación

- Llenar el contenedor con los alimentos deseados, no sobrecargar más del 80% de su capacidad.
- Si se utilizará en un horno, asegúrese de que el contenedor sea adecuado para la temperatura de cocción.
- Para el uso en congelación, deje espacio suficiente para la expansión de los líquidos.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Se recomienda lavar a mano con agua tibia y detergente suave.
- Evitar el uso de limpiadores abrasivos o esponjas duras que puedan rayar la superficie.
- Puede ser apto para lavavajillas en la parte superior, pero se sugiere revisar las especificaciones del fabricante.

7. Solución de Problemas

- Problema: El contenedor está agrietado.
Solución: No usar. Reemplace el contenedor.
- Problema: Mantenimiento del olor.
Solución: Lavar conveniente y secar al aire.
- Problema: Dificultad para apilar.
Solución: Asegúrese de que no haya objetos que impidan el correcto apilamiento.

8. Eliminación

- Este contenedor es reciclable. Se recomienda deshacerse de él en el punto de reciclaje local.
- No arrojar en la naturaleza. Asegúrese de seguir las normas locales de eliminación de plásticos.

9. Contacto

Para consultas, no dude en contactarnos:

- Email: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit

1. Informations Générales

Les conteneurs en polypropylène GN 1/2, hauteur 65 mm, sont conçus pour le stockage et le transport d'aliments. Ils sont idéaux pour les professionnels de la gastronomie souhaitant bénéficier d'une solution durable et fiable pour le service et la conservation des aliments.

2. Informations de Sécurité

- Ne pas exposer à des températures supérieures à 100 °C.
- Évitez le contact avec des produits chimiques agressifs qui pourraient endommager le matériau.
- Gardez hors de portée des enfants.
- En cas de dommage visible, ne pas utiliser le produit et le remplacer.
- Ne pas utiliser dans un four ou un micro-ondes à moins que cela ne soit spécifiquement indiqué.
- Assurez-vous que le conteneur est correctement fermé avant de le transporter.

3. Présentation du produit et spécifications

- Matériau : Polypropylène
- Dimensions : GN 1/2
- Hauteur : 65 mm
- Couleur : Milky
- Capacité : Conçue pour une utilisation professionnelle
- Résistance à la température : Compatible avec des plages de température standards pour aliments

4. Installation et Configuration

1. Assurez-vous que la surface de travail est propre et stable.
2. Retirez le conteneur de son emballage.
3. Inspectez le conteneur pour tout dommage.
4. Placez le conteneur là où il sera utilisé.
5. Si nécessaire, empilez d'autres conteneurs de manière sécurisée.

5. Fonctionnement

Pour utiliser le conteneur, remplissez-le avec les aliments préalablement préparés. Assurez-vous que le couvercle est bien ajusté avant de le soumettre à une manipulation ou à un stockage.

6. Nettoyage et Entretien

- Lavez à l'eau chaude savonneuse après chaque utilisation.
- Ne pas utiliser de nettoyeurs abrasifs qui pourraient rayer la surface.
- Rincez abondamment à l'eau claire.
- Séchez à l'air ou avec un chiffon propre.

7. Dépannage

- Problème : Dommages visibles sur le conteneur
Solution : Ne pas utiliser le conteneur et remplacez-le.
- Problème : Incompatibilité de température sur des aliments chauds
Solution : Vérifiez que le conteneur est compatible avec les températures requises.

8. Élimination

Le conteneur en polypropylène peut être recyclé. Vérifiez les réglementations locales concernant l'élimination des plastiques. Ne pas jeter dans les cours d'eau ou la nature.

9. Contact

Pour toute question ou besoin d'assistance, veuillez contacter :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Contenitori in Polipropilene GN 1/2 Altezza 65mm

1. Informazioni Generali

Benvenuti nel manuale d'uso dedicato ai Contenitori in Polipropilene GN 1/2 con altezza di 65 mm. Questo prodotto è realizzato in polipropilene di alta qualità e è progettato per il trasporto e la conservazione di alimenti. La sua conformità agli standard di sicurezza e di qualità lo rende ideale per l'uso in ristoranti, caffetterie e altre strutture di ristorazione.

2. Informazioni sulla Sicurezza

È importante seguire le seguenti linee guida di sicurezza per garantire un uso corretto e sicuro del prodotto:

- Utilizzare solo per alimenti e per gli scopi previsti.
- Evitare il contatto diretto con fonti di calore e fiamme libere.
- Non utilizzare il contenitore in un forno convenzionale o a microonde.
- Lavare prima dell'uso e mantenere pulito durante l'utilizzo.
- Controllare regolarmente il contenitore per segni di usura o danni. Non utilizzare contenitori danneggiati.
- Conservare in un luogo asciutto e fresco, lontano da esposizione diretta al sole.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Marca: GGM Gastro
- Modello: GN 1/2
- Materiale: Polipropilene
- Altezza: 65 mm
- Capacità: Specifica a seconda del volume del contenitore utilizzato.
- Colore: Bianco
- Idoneo per il contatto con alimenti.

4. Installazione e Configurazione

La configurazione del contenitore è semplice e non richiede strumenti particolari. Segui questi passaggi:

1. Rimuovi il contenitore dalla confezione, assicurandoti di non danneggiarlo.
2. Lavalo con acqua calda e sapone neutro per rimuovere eventuali residui di produzione.
3. Asciuga il contenitore con un panno pulito per evitare meglio potenziale accumulo di batteri.
4. Posiziona il contenitore nell'area di lavoro designata, assicurandoti che sia stabile e facile da raggiungere.

5. Operazione

I contenitori possono essere utilizzati per:

- Conservare alimenti caldi e freddi.
- Trasportare ingredienti o piatti preparati.
- Praticare la preparazione degli alimenti in diverse fasi.

Assicurati che il contenitore sia sempre ben chiuso per garantire la freschezza degli alimenti.

6. Pulizia e Manutenzione

Per garantire la lunga durata del prodotto, segui queste istruzioni di pulizia:

- Lavare a mano con acqua calda e detergente neutro.
- È possibile utilizzare un ciclo delicato in lavastoviglie, ma si consiglia di evitare l'uso di detersivi abrasivi.
- Controllare regolarmente la pulizia e lo stato del contenitore prima di riportarlo.

7. Risoluzione dei Problemi

In caso di problemi, considerare i seguenti punti:

- Se il contenitore presenta perdite, verifica se il coperchio è completamente chiuso.
- In caso di odori persistenti, lavare il contenitore con una miscela di acqua e bicarbonato di sodio.
- Se ci sono segni di usura, non utilizzare il contenitore e contattare il servizio assistenza.

8. Smaltimento

Al termine della vita utile del prodotto, assicurati di smaltirlo in modo responsabile:

- Rispettare le normative locali per il riciclaggio della plastica.
- Non gettare nel normale rifiuto domestico.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattaci:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania